

نگاه بیرون

تلاش نتانیاهو برای درمان زخم‌های توافق‌نامه هسته‌ای با ایران

The Washington Post

ترجمه: شهرام زردار

● بنیامین نتانیا‌هو نخست‌وزیر اسرائیل دومین روز سفرش به ایالات متحده را صرف ابراز محبت به ایالات متحده کرده است. او خوا‌هان درمان احساسات غمگانه‌ای است که از جنگ تمام‌عیار درمورد توافق‌نامه هسته‌ای با ایران در ماه‌های اولیه اس‌مال ایجاد شده و باقی مانده است. اما دلیل اندکی برای پیدایش این اعتقاد که او قد‌م‌های داوطلبانه و یک‌جانبه سفت و سختی درمورد راه‌حل ایجاد دو دولت فلسطین برو‌خ‌اهد داشت، به دست داده است.مقامات دولت او‌باما از او خواسته‌اند برای آرام‌کردن تنش - حتی اگر فرایند مذاکرات رسمی به جایی نرسد- تلاش کند.دوشنبه‌شب و سه‌شنبه او چند دیدار داشت و با تشویق پرشور مخاطبان روبه‌رو شد؛ از مؤسسه شرکت‌های آمریکایی محافظه‌کار جایزه‌ای دریافت کرد، با فدراسیون یهودی‌های آمریکای شمالی سخن گفت و در مرکز لیب‌رال به سؤالاتی که برای پیشرفت آمریکایی از او شد، پاسخ داد.در هر کدام از این ایستگاه‌ها، او گزارش‌های سرگرم‌کننده و نکات مشابهی را مطرح کرده است: «ایالات متحده و اسرائیل هم‌پیمانان بزرگ یکدیگرند. فلسطینی‌ها باید قبول کنند که اسرائیل وجود دارد و قبل از اینکه مذاکرات از سر گرفته شود، باید درباره مسائل امنیتی اسرائیل توافق کنند، و اینکه اسرائیل اقتصاد را بر پایه تکنولوژی و در حال شکوفایی دارد و در حوزه‌هایی مانند امنیت سایبری و حفظ آب قدرتمند است...».او همچنین برای او‌باما هورا کشیده است- کسی که سخنگوی جدیداً منصوب‌شده‌اش را یک ضد یهود خوانده- کسی که به متعهدبودن به روابط اسرائیلی- آمریکایی معروف است. نتانیا‌هو گفته هر دو طرف در منطقه خاورمیانه دارای منافع مشترک هستند. بنا به نظر نتانیا‌هو، خاورمیانه درگیر نبرد مدرنیته با فضای اوایل قرون وسطی است.گرگ روزن‌بام، رئیس شورای دموکراتیک ملی یهودیان، گفته: «فکر می‌کنم به‌عنوان بخشی از فرایندی که منجر به درمان زخم‌های پیداشده در جامعه یهودیان و جامعه پیشرو، زخم‌هایی که بر سر مسئله ایران پدید آمده، این گفت‌مان، گفت‌مانی به‌شدت مهم بوده است».نخست‌وزیر اسرائیل سه‌شنبه در کنفرانس فدراسیون یهودی گفت میزگردی برگزار می‌کند تا درمورد جنجال بر سر تلاش‌های احزاب مذهبی برای نفی و انکار برخی از حقوق درباره ایجاد رف‌رم و اصلاحات در میان یهودیان محافظه‌کار بحث کند. نتانیا‌هو گفت: «به‌عنوان نخست‌وزیر اسرائیل، من پیوسته اطمینان داده‌ام و می‌دهم که همه یهودیان می‌توانند در اسرائیل احساس کنند که در خانه خودشان هستند. یهودیان اصلاح‌طلب و محافظه‌کار، همه به طور یکسان می‌توانند در اسرائیل زندگی کنند». در سخنرانی‌اش در مرکز پیشرفت آمریکایی، جایی که در آن گروه کوچکی از معترضان زیر بارانی نم‌نم حضور او را محکوم می‌کردند، نتانیا‌هو استدلال کرد که برداشتن قد‌م‌های بسیار در جاده‌ای که به راه‌حل وجود دو دولت اسرائیلی و فلسطینی منجر می‌شود، می‌تواند راهبرد بدی برای چانه‌زنی باشد. او گفته: «اسرائیل خواهان تکرار یک غزه دیگر که در آن شهرک‌نشین‌های اسرائیلی و نیروهای نظامی اسرائیلی بیرون کشیده شدند و نوار غزه تبدیل به مرکز پرتاب موشک به سوی اسرائیل شد، نیست». او گفته: «غزه تبدیل به یک خنجر س‌می شده که به سوی اسرائیل راکت پرتاب می‌کند».

رو‌زنه

تماس دوباره طریف و لاوروف

حضور ایران دروین، هنوز در ابهام

● وزیران امور خارجه ایران و روسیه روز گذشته در گفت‌وگویی تلفنی، آخرین تحولات سوریه را بررسی و بر لزوم حل سیاسی بحران این کشور تاکید کردند. به گزارش «ایرنا»، پایگاه اطلاع‌رسانی وزارت خارجه روسیه اعلام کرد، «محمد‌جواد طریف» و «سرگئی لاوروف» وزیران امور خارجه ایران و روسیه در آستانه نشست وین با عنوان گروه حامیان مذاکرات صلح سوریه که جمهوری اسلامی ایران نیز در آن شرکت دارد و قرار است شنبه آینده (۱۴ نوامبر) برگزار شود، مسائل مربوط به این مذاکرات را بررسی کردند. طریف و لاوروف در دو هفته گذشته، بیش از شش بار درباره اوضاع خاورمیانه و بحران سوریه به صورت تلفنی مذاکره کرده‌اند.

هم‌زمان با این رایزنی‌ها، معاون عربی وزیر خارجه ایران برای مذاکره با همتای روس خود به مسکو رفت. گفته شده که نشست دوم وین درمورد سوریه، شنبه برگزار می‌شود. در همین زمینه، روز گذشته عباس عراقچی، معاون حقوقی و بین‌الملل وزارت امور خارجه گفت: شرکت ایران در اجلاس بعدی وین درباره سوریه، بستگی به رعایت چارچوب‌های ترسیم‌شده در جلسه اول، پابندی اعضا به آن و عدم تکرار تصمیمات و اظهارات غیرعقلایی و غیرمنطقی برخی از اعضای منطقه‌ای و فرمانطقه‌ای دارد. عراقچی گفت ایران هنوز برای حضور در اجلاس وین تصمیم نگرفته است.

دیپلماسی

مشاجره لفظی صادق خرازی با معاون سابق نخست‌وزیر اردن؛

جهان عرب یک قاسم سلیمانی ندارد که با تروریست‌ها بجنگد

خارج شود. به گفته او، این مهم محقق نخواهد شد مگر با تعهد همه طرفین به مبارزه با خشونت و افراطی‌گری و بازگشت به میز مذاکره به جای حمایت‌های آشکار و نهان از تروریست‌ها. خرازی با اشاره به تاکید ایران بر راه‌حل سیاسی برای بحران سوریه، افزود: «جمهوری اسلامی آماده همکاری برای پایان‌دادن به بحران سوریه است اما طرحی که متضمن پیش‌شرط برای سوریه باشد را نمی‌پذیرد». وی افزود: «ایران در سوریه با تروریست‌ها رودرو شده است اما برخی کشورها و سرویس‌های امنیتی آنها حامیان این گروه‌های تروریستی هستند».وی با انتقاد شدید از برخورد دولت‌های غربی با بهار عربی با بیداری اسلامی گفت: «شما با شعار دموکراسی‌خواهی روند مردم‌سالاری در خاورمیانه را سرکوب و استبداد مدرن نظامی را در مصر و برخی کشورهای دیگر حاکم کردید. هرجا مردم باشند شما غایب هستید و برعکس؛ هر جا قدرت‌های مستبد باشند شما سخن از همکاری‌های استراتژیک می‌زنید. در یم نسل‌سوزی



است.»

می‌شود. رژیم سعودی با ارتش اجاره‌ای به سرکوب مردم مبادرت ورزیده ولی دول اروپایی و آمریکا از اقدامات سعودی به جای ابراز انزجار، اعلام حمایت می‌کنند. شما توقع نداشته باشید کینه و قهر مردم منطقه شما را احاطه نکند». خرازی در پاسخ به سؤال رئیس مرکز استراتژیک اتحادیه اروپایی گفت: «دولت سوریه دولت قانونی و برخاسته از انتخاب مردم است. ما به‌صورت صریح حتی انتقادات خودمان را به دمشق منتقل کرده و می‌کنیم. ولی خدا را شکر می‌کنیم که متحد استراتژیک صدام‌حسین نبودیم و سرمان را بالا می‌گیریم». خرازی درباره توافق هسته‌ای ایران نیز اظهار کرد: «برنامه هسته‌ای ایران از ابتدا صلح‌آمیز بود و هیچ انحرافی نداشت. بنابراین ایران از همان ابتدا حل این بحران ساختگی را از طریق گفت‌وگو پیگیری کرد. اکنون و بعد از توافق هسته‌ای نیز آماده همکاری همه‌جانبه درباره فعالیت‌های صلح‌آمیز خود

«فرانسا اولاند» روز سه‌شنبه در آن بیانیه افزود: «وزیران فرانسه و ایران در بخش‌های مختلفی، به‌ویژه مباحث سیاسی، همکاری‌های اقتصادی، حمل‌ونقل هوایی، سلامت و کشاورزی، چندین قرارداد امضا خواهند کرد». از آنجایی که «عباس اخوندی»، وزیر راه و شهرسازی، چندی پیش درباره خرید لیزینگ ۵۰۰ فروند هواپیما تا سال ۲۰۱۶ میلادی و وعده آوردن خبرهای خوب از سفر، صحبت کرد، پیش‌بینی می‌شود قراردادی در بخش حمل‌ونقل هوایی و مربوط به خرید هواپیما از فرانسه، بین دو کشور امضا شود. گفت‌وگوی «علی آه‌نی»، سفیر ایران در فرانسه، با رادیو بین‌المللی فرانسه (آر‌اف‌ای) نیز بر این ادعا ص‌حه می‌گذارد. او گفته است تهران انتظار دارد «توافقی مهم» در پی دیدار حسن روحانی شکل گیرد. آه‌نی با بیان اینکه تهران انتظارات زیادی از این دیدار دارد، گفت: «ما مشغول آماده‌کردن موافقت‌نامه‌های مشخص و تفاهم‌نامه‌های همکاری در موتورسازی، بخش انرژی که مهم است... حمل‌ونقل هوایی و خط‌آهن هستیم». او از اموری مانند خودروسازی، بخش انرژی، حمل‌ونقل هوایی و راه‌آهن به‌عنوان نمونه‌هایی که انتظار می‌رود قرارداد‌هایی برایشان بسته شود، نام برده است. روند اجرای توافق هسته‌ای و نیز مسائل منطقه و به‌ویژه بحران سوریه محورهای اصلی گفت‌وگوی دو رئیس‌جمهور را تشکیل خواهند داد. حسن روحانی علاوه بر فرانسوا اولاند، با «امانوئل ماکرون»، وزیر اقتصاد و همچنین رؤ‌سای چند شرکت بزرگ فرانسوی نیز دیدار خواهد کرد.

بریده اخبار

- تخت‌روانچی به مکزیک، کلمبیا و اکوادور می‌رود/ فارس
- معاون عربی وزیر خارجه ایران با رئیس مجلس لبنان دیدار و گفت‌وگو کرد/ ایرنا
- امیرعبداللهیان: اطلاعات ما نشان می‌دهد رکن‌آبادی هنوز زنده است و ما از عربستان سعودی می‌خواهیم او را زنده بازگرداند/ ایستا



بنیادکودک همواره به این می اندیشد که هیچ دانش آموز با استعدادی نباید به دلیل مشکلات اقتصادی از تحصیل و تلاش باز بماند.

بنیادکودک
شوق آموزش، شور زندگی

۰۲۱-۴۲۵۱۰
www.childf.org

